

HOSPITALES DE EMERGENCIA / HOSPITAIS DE EMERGENCIA (7/1~7/31)

CIRUGÍA/CIRURGIA Sem.-17~21 horas. Ju/Qui-17~8horas. Dom/Feriados Diurno-8~18 horas.

FECHA/DATA	DIV.	HOSPITAL o/ou CLÍNICA	TEL.	DIRECCIÓN/ENDEREÇO	FECHA/DATA	DIV.	HOSPITAL o/ou CLÍNICA	TEL.	DIRECCIÓN/ENDEREÇO
1 (mi/qua)		Clínica Sakura Icho ka	994-1008	Susono-shi Mishuku	30 (ju/qui)		Hospital Ikeda	986-1212	Nagaizumi-cho Honjuku
2 (ju/qui)		Hospital Ikeda	986-1212	Nagaizumi-cho Honjuku	31 (vi/sex)		Clínica Kondou	925-2420	Okanomiya
3 (vi/sex)		Clínica Seki	921-2185	Hanazono-cho					
4 (sab)		Hospital Ikeda	986-1212	Nagaizumi-cho Honjuku					
5 (dom)	di	Clínica Suguro	962-3083	Sembon Naka-cho					
	di	Clínica Igarashi	934-6700	Shigue					
6 (lun/seg)		Clínica Tazawa	962-1205	Ote-machi					
7 (ma/ter)		Clínica Suzuki	993-0430	Susono-shi Sano					
8 (mi/qua)		Clínica Yamamoto Seikeigeka	989-8111	Nagaizumi-cho Minami-Ishiki					
9 (ju/qui)		Hospital Ikeda	986-1212	Nagaizumi-cho Honjuku					
10 (vi/sex)		Clínica Nishikata	921-1333	Kyoei-cho					
11 (sab)		Hospital Seirei-Numazu	952-1000	Matsushita					
12 (dom)	di	Clínica Yamamoto Seikeigeka	989-8111	Nagaizumi-cho Minami-Ishiki					
	di	Clínica Endo	997-0533	Susono-shi Kazurayama					
13 (lun/seg)		Clínica Azuma	921-5520	Takazawa-cho					
14 (ma/ter)		Clínica Osawa	929-1313	Wakaba-cho					
15 (mi/qua)		Clínica Morishige	931-2511	Ganyudo Egawa-cho					
16 (ju/qui)		Hospital Ikeda	986-1212	Nagaizumi-cho Honjuku					
17 (vi/sex)		Clínica Sunto-Seikei	922-8855	Takazawa-cho					
18 (sab)		Hospital Ikeda	986-1212	Nagaizumi-cho Honjuku					
19 (dom)	di	Clínica Nishikata	921-1333	Kyoei-cho					
	di	Clínica Kondou	925-2420	Okanomiya					
20 (lun/seg)	di	Clínica Seki	921-2185	Hanazono-cho					
	di	Clínica Onaribashisakae	952-2525	toori yoko-machi					
21 (ma/ter)		Clínica Tanaka	992-1881	Susono-shi Izu-Shimada					
22 (mi/qua)		Clínica Ooshiro	976-0027	Shimizu-cho Douniwa					
23 (ju/qui)		Hospital Ikeda	986-1212	Nagaizumi-cho Honjuku					
24 (vi/sex)		Clínica Shiraishi	951-4593	Ichimichi-cho					
25 (sab)		Hospital Seirei-Numazu	952-1000	Matsushita					
26 (dom)	di	Clínica Endo	975-8801	Shimizu-cho Kumaiden					
	di	Clínica Sunto-Seikei	922-8855	Takazawa-cho					
27 (lun/seg)		Clínica Tazawa	962-1205	Ote-machi					
28 (ma/ter)		Hospital Numazu-Seikei	921-3791	Kyoei-cho					
29 (mi/qua)		Clínica Egawa	921-5148	Takashima Hon-cho					

***Numazu Yakan Kyukyu Iryo center:**

Numazu-shi Hinode-cho 1-15 Tel : (055) 926-8699

Lun/seg, ma/ter, mi/quar y/e **vi/sex** **20:30~7:00**
ju/qui **20:00~23:30**
sáb. dom. e/y feriado **18:00~7:00**

CLÍNICA GENERAL/CLÍNICA GERAL Sem.-17~21 horas. Sáb.-12~18 horas. Dom/Feritados Diurno-8~18 horas. Nocturno/Noturno-18~7horas.

FECHA/DATA	DIV.	HOSPITAL o/ou CLÍNICA	TEL.	DIRECCIÓN/ENDEREÇO	FECHA/DATA	DIV.	HOSPITAL o/ou CLÍNICA	TEL.	DIRECCIÓN/ENDEREÇO
1 (mi/qua)		Clínica Osawa	931-1019	Miyuki-cho	28 (ma/ter)		Clínica Kobayashi	966-7700	Imazawa
2 (ju/qui)		Clínica Minami Isshiki Central	980-5777	Nagaizumi-cho Minami-Isshiki	29 (mi/qua)		Clínica Minai	933-0148	Shimizu-cho Tokura
3 (vi/sex)		Clínica Osakaya	995-3100	Susono-shi Sano	30 (ju/qui)		Clínica Kikuchi	989-5788	Nagaizumi-cho Sakurazutsumi
4 (sab)		Clínica Bosei-Daiichi	922-0222	Yanagi-cho	31 (vi/sex)		Clínica Hana	987-9145	Nagaizumi-cho Shimotogari
5 (dom)	di	Clínica Suguro	962-3083	Senbon Naka-cho					
	di	Hospital Kisegawa	952-8600	Ooka					
	di	Clínica Izumi	993-4760	Susono-shi Hiramatsu					
6 (lun/seg)		Clínica Tazawa	962-1205	Ote-machi					
7 (ma/ter)		Clinica Naoki	929-8555	higashi Shiji					
8 (mi/qua)		Clínica Iwabuchi	951-4579	Soechi-cho					
9 (ju/qui)		Clínica Asahi	966-0031	Hara					
10 (vi/sex)		Clínica Mochizuki	931-5362	Miyawaki					
11 (sab)		Clínica Ohashi	992-2800	Susono-shi Sano					
12 (dom)	di	Clínica Amemiya	935-1159	yoshida-cho					
	di	Clínica Mori	966-2017	Ishikawa					
	di	Clínica Endo	997-0533	Susono-shi Kazurayama					
13 (lun/seg)		Clínica Kakitagawa	973-3601	Shimizu-cho Kakita					
14 (ma/ter)		Clínica Muraoka	954-2000	Ooka					
15 (mi/qua)		Clínica Oniwa	995-1123	Susono-shi Sano					
16 (ju/qui)		Clínica Imai	921-3211	Satsuki-cho					
17 (vi/sex)		Clínica Sugiyama	972-3223	Shimizu-cho Fushimi					
18 (sab)		Hospital Ikeda	986-1212	Nagaizumi-cho Honjuku					
19 (dom)	di	Clínica Hayashi	931-1120	Sumiyoshi-cho					
	di	Clínica Morimoto	976-5221	Nagaizumi-cho Takehara					
	di	Clínica Suzuki	993-0430	Susono-shi Sano					
20 (lun/seg)	di	Clínica Yamaya	966-5333	Oono					
	di	Numazu Rehabilitation	931-1911	Ushibuse					
	di	Clínica Arai	992-0811	Susono-shi Kune					
21 (ma/ter)		Clínica Oguchi	992-6611	Susono-shi Fukara					
22 (mi/qua)		Clínica Sahako	999-3850	Nagaizumi-cho nakatogari					
23 (ju/qui)		Clínica Kito	999-4810	Nagaizumi-cho Honjuku					
24 (vi/sex)		Clínica Seiryu	941-8688	Shimizu-cho Douniwa					
25 (sab)		Hospital Sugiyama	963-4114	Nishiki-cho					
26 (dom)	di	Clínica Kato	946-5562	Ooka					
	di	Hospital Seirei-Numazu	952-1000	Matsushita					
	di	Clínica Takakuwa	997-0486	Susono-shi Iwanami					
27 (lun/seg)		Hospital Tomei Susono	997-0200	Susono-shi Mishuku					

*** Numazu Yakan Kyukyu Iryo center:**

Numazu-shi Hinode-cho 1-15 Tel : (055) 926-8699

lun/seg-vi/sex **20:30~7:00**

sáb. dom. e/y feriado **18:00~7:00**

PEDIATRÍA/PEDIATRIA Sem.-17~21 horas. Sáb.-12~18 horas. Dom/Feriados Diurno 8~18 horas Nocturno/Noturno-18~7horas.

Atendimento de emergência noturna **Numazu Yakan Kyukyu Iryo center**
Atención de emergencia nocturna **Numazu Yakan Kyukyu Iryo center**
lun/seg-vi/sex 20:30~7:00
sáb. dom. e/y feriado 18:00~7:00
Numazu-shi Hinode-cho 1-15 Tel : (055) 926-8699

[illegible]

ODONTOLOGÍA/ODONTOLOGIA 8~17 horas.

FECHA/DATA	DIV.	HOSPITAL o/ou CLÍNICA	TEL.	DIRECCIÓN/ENDEREÇO	FECHA/DATA	DIV.	HOSPITAL o/ou CLÍNICA	TEL.	DIRECCIÓN/ENDEREÇO
5 (dom)		Clínica Watanabe	921-0541	Hanazono-cho					
12 (dom)		Clínica Watanabe	931-5445	Shige					
19 (dom)		Clínica Watari	923-1902	Ooka					
20 (lun/seg)		Clínica Watanabe	968-1700	Matsunaga					
26 (dom)		Clínica Asai	963-5226	Nishiki-cho					

OTORRINOLARINGOLOGÍA/OTORRINOLARINGOLOGIA 8~17 horas.

FECHA/DATA	DIV.	HOSPITAL o/ou CLÍNICA	TEL.	DIRECCIÓN/ENDEREÇO	FECHA/DATA	DIV.	HOSPITAL o/ou CLÍNICA	TEL.	DIRECCIÓN/ENDEREÇO
5 (dom)		Clínica Satowa	0545-23-1133	Fuji-shi Denbo					
12 (dom)		Clínica Tsurita	927-3387	Miyamae-cho					
19 (dom)		Clínica Watanabe	0545-65-6787	Fuji-shi Matsuoka					
20 (lun/seg)		Clínica Sawadanomori	929-8787	Nishi Sawada					
26 (dom)		Clínica Honbashi	972-1133	Mishima-shi Higashi Honcho					

OFTALMOLOGÍA/OFTALMOLOGIA 8~17 horas.

FECHA/DATA	DIV.	HOSPITAL o/ou CLÍNICA	TEL.	DIRECCIÓN/ENDEREÇO	FECHA/DATA	DIV.	HOSPITAL o/ou CLÍNICA	TEL.	DIRECCIÓN/ENDEREÇO
5 (dom)		Clínica Aiai	967-7715	Hara					
12 (dom)		Clínica Ono	929-1881	Takashima-cho					
19 (dom)		Clínica Yata	962-2006	Sanmai bashi-cho					
20 (lun/seg)		Clínica Yoshimura	984-1333	Mishima-shi Nagabuse					
26 (dom)		Clínica Kuwana	987-5575	Nagaizumi-cho Shimotogari					

Atención nocturna de emergencia en Clínica General y Pediatría (20:30~7:00) :
 informaciones através de teléfono : 951 - 6078

Página web : informaciones sobre turnos :

<http://www.city.numazu.shizuoka.jp/kyouryokui/index.htm>

Atendimento noturno de emergência em Clínica Geral e Pediatria (20:30~7:00) :
 informações pelo telefone : 951-6078

Home page : informações sobre os plantões :

<http://www.city.numazu.shizuoka.jp/kyouryokui/index.htm>

Fecha/Data
dom : domingo
lu/seg : lunes/segunda-feira
ma/ter : martes/terça-feira
mi/qu : miércoles/quarta-feira
ju/qui : jueves/quinta-feira
vi/se : viernes/sexta-feira
sab : sábado
Div : División/Divisão
sem : semana
di : diurno
no : nocturno/noturno

Aos domingos, às 10:53 da manhã aproximadamente, a rádio FM Numazu (76.7MHz) anunciará os hospitais de emergência.

Los domingos a las 10:53 am aproximadamente, la radio FM Numazu (76.7MHz) informará los hospitales de emergencia.